

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

29 APRIL 1969.

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Italië, Luxemburg en Nederland, inzake wederzijdse bijstand tussen de onderscheiden douane-administraties, en van de Protocollen ondertekend te Rome op 7 september 1967.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER ROMBAUT.

MIJNE HEREN,

Sedert 1 juli 1968 vormen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap een douane-unie. Het verdrag tot oprichting van de E.E.G. bevat echter geen algemene bepalingen inzake wederzijdse bijstand tussen de nationale douane-administraties. Hierin wordt voorzien door de te Rome op 7 september 1967 ondertekende Overeenkomst, waarvan huidig ontwerp van wet de goedkeuring beoogt.

Er bestond weliswaar een Aanbeveling van de Internationale Douaneraad van 5 december 1953, die reeds een zekere vorm van wederzijdse administratieve bijstand inrichtte tussen de Lid-Staten. De nationale markten waren toen echter nog gans van elkaar gescheiden, zodat voormalde Aanbeveling niet meer beantwoordt aan de vereisten van een douane-unie.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Ballet, Custers, Dejardin, Dekeyzer, de Stexhe, Gillon, Herbiel, Housiaux, Hulpiau, Leemans, Lilar, Maisse, Risopoulos, Thiry en Rombaut, verslaggever.

R. A 7768

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

69 (Zitting 1968-1969) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

29 AVRIL 1969.

**Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique, la République fédérale d'Allemagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'assistance mutuelle entre les administrations douanières respectives, et des Protocoles signés à Rome le 7 septembre 1967.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES (1)  
PAR M. ROMBAUT.

MESSIEURS,

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1968, les Etats membres de la Communauté économique européenne forment une union douanière. Toutefois, le Traité instituant la C.E.E. ne contient pas de dispositions générales concernant l'assistance mutuelle entre les administrations douanières nationales. Cette lacune a été comblée par la Convention signée à Rome le 7 septembre 1967 et dont l'approbation est demandée par le présent projet de loi.

Il existait, certes, une Recommandation du Conseil de Coopération douanière du 5 décembre 1953, qui organisait déjà une certaine forme d'assistance mutuelle sur le plan administratif entre les Etats membres. Mais comme à l'époque, les marchés nationaux étaient encore entièrement séparés, ladite recommandation ne répond plus aux exigences d'une union douanière.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Ballet, Custers, Dejardin, Dekeyzer, de Stexhe, Gillon, Herbiel, Housiaux, Hulpiau, Leemans, Lilar, Maisse, Risopoulos, Thiry et Rombaut, rapporteur.

R. A 7768

Voir :

Document du Sénat :

69 (Session de 1968-1969) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Verschillende staten, waaronder ook België, hadden bovendien inzake die Aanbeveling een zeker voorbehoud gemaakt, waaraan tegemoet wordt gekomen in een Aanvullend Protocol, dat integrerend deel uitmaakt van de Overeenkomst, waarvan huidig ontwerp van wet de goedkeuring vraagt.

Zo mag ieder Lid-Staat weigeren gegevens mede te delen, die verstrekt werden door banken of daarmee gelijkgestelde inrichtingen of die, naar het oordeel van die staat, schending van een nijverheids-, handels- of beroepsgeheim met zich zouden kunnen brennen.

Een tweede protocol houdt de toetreding in van Griekenland tot de Overeenkomst op basis van de Associatieovereenkomst tussen de E.E.G. en Griekenland, ondertekend te Athene op 9 juli 1961.

De Raad van State maakte tegen dit ontwerp van wet geen enkele opmerking.

Het werd op 5 december 1968 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, zonder verslag (art. 57 van het Reglement van de Kamer) en zonder besprekking goedgekeurd door 176 stemmen tegen 5 bij één ontlasting.

Uwe Commissie keurde het ontwerp van wet en het verslag eenparig goed.

*De Verslaggever,*  
L. ROMBAUT.

*De Voorzitter.*  
P. STRUYE.

En outre, plusieurs Etats, dont la Belgique, avaient fait certaines réserves au sujet de cette Recommandation; il en a été tenu compte dans un Protocole additionnel qui forme partie intégrante de la Convention dont le présent projet de loi porte approbation.

Ainsi, tout Etat membre peut refuser de fournir des renseignements provenant de banques ou d'institutions y assimilées ou dont la production, selon l'avis de cet Etat, pourrait impliquer la violation d'un secret industriel, commercial ou professionnel.

Un second protocole concerne l'adhésion de la Grèce à la Convention sur la base de l'Accord d'association entre la C.E.E. et la Grèce, signé à Athènes le 9 juillet 1961.

Le Conseil d'Etat n'a formulé aucune observation au sujet du projet de loi.

Celui-ci fut adopté le 5 décembre 1968 par la Chambre des Représentants, sans rapport (art. 57 du Règlement de la Chambre) et sans discussion, par 176 voix contre 5 et 1 abstention.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
L. ROMBAUT.

*Le Président,*  
P. STRUYE.